

Takurda-o Yakubu

Rem-se r̄o n-me à:

M-zant̄e 1:1

M-sher un us-weer ne 1:2-8

Ur-koob un o-kwum ne 1:9-11

Ur-me'es un ut-meger ne 1:12-18

M-hoge un m-nom ne 1:19-27

Nak ut-to be-de un nom m-koos 2:1-13

M-sher un m-senge ne 2:14-26

Ko-wan-dor un rem-de un wu ne 3:1-18

Ko-wan-dor un hono o-dak ne 4:1-5:6

Karamsa-ut hor-to 5:7-20

¹ Me Yakubu, ko-guw-wu Shir un Yeso ne Wan-Koyan Kiristi.* Me m-gas un ka baag-ut op-ut yoor-to, to Shir to cakre ha-mo un dak-ut hor-to à.†

Nom o-zak da-o ut-meger

² Or re ne, muut no ko to ke meger-to to koru no à, rii-yo o-zak deen. ³ Remen no nak unze da-o a takse sher-m no à, ka da-o joose-ur no he kum ur-hek de m-bo'ose. ⁴ Joose no har ur-ta, remen no waragté yo depe no warag à un ko yo ke cow-yo, taase no taage un rii-yo ur-bon. ⁵ Urege wu ken wu be-ur no conog us-nap, wu kon Shir wu ro m-'ya un kowan à, ko o ke da-o un men-ut gaan, wua 'ye wu. Da-o wu kone, Shir a kangsu wu á. ⁶ Amba kon o sher be-de Shir ba das das á. Wu ro das das à, ya wu ro untun jok-ye m-sa, ye yo-m ro m-huk mo mus ko ke so-se à. ⁷ Gon ka

* B̄or-o gaan:1 1:1 Wu Shir daagne à. † B̄or-o gaan:1 1:1 Hyen komo: Mati 13:55; Mark 6:3; Seng 15:13; Gara 1:19.

net-wu r̄o ka b̄o à, ¿re o ne wu he goks un rii be-ur Wan-Koyan? ⁸ Net-wu hur-de un wu wonge ut-voor à, wu r̄o m-es ur-hi be-ur gaan á.

O-kwum ur-koob ne

⁹ Ko-yan-dor-wu rotte rii á, se wu nom o-zak deen. Wu nep unze Shir sepse wu kaane. ¹⁰ Kaane ma, ko-ya-o-kwum-wu nom o-zak, da-o Shir hente wu dak dak à. Remen ko-ya-o-kwum wua tees untu ut-mok o-kot. ¹¹ Remen ho-ur r̄o rwuun ne n-ton, komo reeten-mo un de r̄o m-bu ut-gwo to kek, mok-to un to r̄o m-zoose, komo bon-de un to naase. Kaane o ya-o-kwum r̄o m-ta, da-o ye r̄o m-senge un kwum-o un ye à. ‡

Senge o re ur-ho da-o ut-meger

¹² Shir a huu nu-o ur-bon be-de un net-wu joose n-me un re ur-koob de un wu à, wua goks 'yons-de un hoog-o un ba m-ta o Shir swore o-nu wua 'ye ye wasse un wu ne à.

¹³ Urege meger-ut kumug net har wu r̄o un ma-to un nom un rii-yo ur-ba'as taase wu zee, “Shir-o megre me.” Remen Shir r̄o un meger un net un men ut-jaas to á, komo a hoks meger un Shir wu nomot rii-yo ba ur-bon á. ¹⁴ Meger-ut r̄o m-hees un net da-o gop-de ur-hur de un wu rakse wu à, un ka be-de o meger-ut r̄o wu m-'wos. ¹⁵ Ka da-de gop-de ur-hur de nome ur-uub, de r̄o m-mat ur-ba'as, komo ka ba'as-de b̄o'ose, de r̄o wu m-hante m-mar.

¹⁶ Or re ne ye me m-was à, no jar no cuw o-kot á! ¹⁷ Myet b̄o un rii-yo ur-bon un yar-mo m-moka ne, mo un rwuun es-mo n-ton, be-de Shir. Wu nome o-Ton m-cecar ne à, ka cecar-mo r̄o m-barme amba Shir r̄o m-barme á, komo comb-o r̄o kon be-de un wu á. ¹⁸ Un con-mo un wu o, wu

‡ B̄or-o gaan:11 1:10-11 Hyen komo: Isha 40:6-7 (ut-Girik).

hantut̄u na n-me un gom-de o-nip, wu ye'et na hoog pu-o remen wu kumut̄u na be-de jiishe ur-bon à. Shir un nom kaane remen be-de un rii-yo wu nome à, a warag untun mat-de o-co un kap rii-yo wu nome à.

M-hoge m-nom ne

¹⁹ Baks no yo ka, or re ne yan-dor, Ko wu ke net-wu ma'as zongse wu hogute, amba taase wu nom hor-mo m-cep komo wu nom hor-mo us-ryaab á. ²⁰ Ryaab-se un ko-hun se ro wu m-wen un kum un kashi un rii-yo Shir cone à. ²¹ Ruut no myet rii-yo ro m-hante ur-ba'as à, no yage nome un or no ne men-ut jaas-to. Ka da-de ne un gwugwer-mo ur-hi, no goks ka gom-de a yoosu no à. De ro ur-beeb ne de guut hoog-m no, be-de un swo un koob-de ur-ba'as.

²² Nom yo Ma-to Shir zee à, hogu-mo cot, ba m-nom á. Wu ro m-hoge ut-to temb à, wu ro o ka m-raks un hi un de un wu. ²³ Myet bo un net-wu hoge Ma-to Shir à, wu yage m-nom un yo to zee à, ya wu ro untun net-wu gwote co-o un wu n-te ur-madipi à. ²⁴ Wu gusse wu hyenes bo wu ro à, bo wu komte gwot un co-o un wu à, wu ruuru n-do. Ujime deen á to-ut ka'uru wu bo wu ro à. ²⁵ Amba net-wu ro m-tuwe un Ma-to Shir yish, wu ro kaane á. Ka ma-to ro ur-be ne, komo to ro na m-ruut be-de un nom ur-ba'as, urege a m-senge un nom us-barag un to. Ba wu ro m-hoge to-ut ke wu á, amba wu ro m-nom un yo to zee à. Shir a 'ye wu ur-ho remen rii-yo wu ro m-nom à.

Dor-o o-nip

²⁶ Urege net ro us-barag unze wu ro m-nom un rii-yo Shir cone à, amba wu bop rem-de un wu be-de un ma-to hwaa á, wu ro un raks un hi un de un wu, dor-o un wu hwaa o. ²⁷ Yo Shir o-Tato cone a nom, wu hogute m-rerem à, yo ro a gu yakar-ye ro ba un tat-ne à, komo yo ro a reegte

ne'a-ne ye campo-ne ye un ye mare à, ye ro un swo ur-koob à. Komo a dos ur-hi be-de un she'et-de un ba ur-bon de he na m-naas à.

Bor-us yoor

A nak ya-m-kute hun-ne m-koos ut-to

¹ Or re ne yan-dor Yeso, bo no shere un Wan-Koyan na, Yeso Kiristi wu ro wa-m-seps à, no jar no kute ye ken hun-ne ye m-koos á. ² A zee, ko-ya-o-kwum cok kwot-yo zinariya un saw-to ur-bon ne, wu cownuru n-me un morog-ur no, komo ko-koob-wu un saw-ut naase cownuru komo. ³ Urege noa jiish m-goks un ka ko-ya-o-kwum-wu copne saw-to ur-bon à, no zee wu, “Deeg-o ur-bon o ka, she'et.” Amba no zeeru ko-koob, “Es reeno,” ko ne “She'et kane n-dak.” ⁴ No nome kaane, koos-mo ka no kute hi un no, komo no sha'ag o ka yan-m-piish ut-ma ye ba ur-bon.

Shir-o un deet un koob-ne n-ton

⁵ Raag no ut-to or re ne yan-dor, ye me m-was à, Shir un daag ka hun-ne ye ro koob-ne à, ye rotte rii á un hono o-dak, remen ye sheret be-ur Yeso Kiristi Wan-Koyan. Nip-o komo ye ro ya-o-kwum. Komo wu un daag ye remen ye reet ka gwomo-to wu swore ye cone wu à o-nu. ⁶ Amba no, no mus un koob-ne hwa. ¿Ya-o-kwum-ye ka ro no m-mo, ye ro no komo m-heet be-de un piish ut-ma? ⁷ Ye ye ro m-cep un ma-to o-yo'og un jin-de un Kiristi. De a neptu no un de à.

⁸ A nom ur-bon, urege o dorute karamsa-o Shir ko-Gwomo na, o ro gense be-de un Ma-to un wu à unze, “Was un wan-bor-o ru ne bo o wase hi un du ne à.”* O nomog hond hond. ⁹ Amba no ro m-koos be-ur no, ba'as-de ka no

* Bor-us yoor:8 2:8 Hyen komo: Rewi 19:18.

m-nom be-de Shir, komo be-de o-karamsa, nō yan-jēt o-karamsa ye. ¹⁰ Bō un net-wū jete karamsa-o gaan à, wū rō un zonge tō wū jetemte tō o ka myet. ¹¹ Remen ka o zee, “Wō jar o-jar o-hoob ne'a-wū un net á,”† o zee komo, “Wō hō net á,”‡ Urege wō hoob ne'a-wū un net á, amba o hoog net, o jekt o ka karamsa-o Shir.

¹² Cep nō ut-ma, nō nom us-rem ur-'wōn ne be-de un hun-ne, remen a nepste Shir a kutu na 'wōn-de un wū rem Kiristi. ¹³ Remen da-o un piish ut-ma, Shir a hōge 'wōn-de un net-wū rotte ur-'wōn á. Amba 'wōn-ur a re ur-hō un hō-de un piish ut-ma.

M-sher ba m-senge hwaa o

¹⁴ Or re ne, wū ken wū zee, wū rō m-sher ne be-ur Yeso Kiristi, amba wū rō m-nom un rii-yo Shir cone á. ¿Ya wū he m-kum? Ka sher-mō mōa gu wū á. ¹⁵ A zee, or na ko-yan-dor campo kō ne ne'a, wū rott saw-tō m-cōp á, kō ne rii-yo m-re á. ¹⁶ Urege wan-gaan be-ur nō zēeg wū, “Shir 'ye wō o-kwum. Shir 'ye wō rii-yo m-re un yo m-cōp ne,” amba nō 'ya wū yo wū cone á. Ay kaa o gu rii á. ¹⁷ Urege net shereg be-ur Yeso Kiristi, komo wū rō un nom un rii-yo ur-bon yo Shir cone á, sher-mō un wū, margan-mō m-sher mō.

Be-de m-nom atte m-ñap m-sher

¹⁸ Komo wū ken wū wua zee, “Wō m-sher ne, me m-senge ne.” Amba man shes wū, “Kutu me sher-m ru ba m-senge, man kutu wō sher-m re be-de un senge-m re.” ¹⁹ O nepste Shir gaan ye, kaane rō ur-bon ne! Amba kō ya-ut-kot ye nak kaane, har ma ut-zap.

† Bōr-ūs yoor:11 2:11 Hyen komo: Rwū 20:14; Kara 5:18. ‡ Bōr-ūs yoor:11 2:11 Hyen komo: Rwū 20:13; Kara 5:17.

*Yo a m-nom à kutute
a m-sher ne be-de Shir*

²⁰ W̄o ko-raag! ¿K̄o w̄o un con m-moka um ruru w̄o unze m-sher ba m-senge hwaa o? ²¹ Gwot n̄o Ibrahi tato na, remen senge-mo un wu, Shir hyente wu kashi un net, remen wu sekete wà un wu Ishaku be-de un hana-o ur-seke. § ²² To, o hyanag b̄o sher-m r̄o m-neke m-senge ne à, komo sher-mo un wu guug wu m-nom un yo wu nome à komo senge-mo un wu shooste sher-mo un wu. ²³ Kaane o a shoose Ma-to Shir to r̄o gense à unze, “Ibrahi shereg be-de Shir, komo remen sher-mo un wu, Shir hwoog wu be-de un hun-ne kashi.”* Remen kaane hun-ne zette IbrahiKo-nay-wu Shir. † ²⁴ N̄o hyanag, ay, net a warag koyan-ba-ur-ba'as un co o Shir, remen senge-mo un wu, ba remen m-sher un hond un mo á.

²⁵ Kaane o komo Rahab, ko-kaar. Remen un senge-mo un wu, wu waragte kashi. Remen wu wukute yan-seeg-o-b̄o, wu guug ye, ye ruug un yo ken cow-yo un hon. ‡ ²⁶ Remen kaane, b̄o wur-o un net-wu rotte o-kukt á margan o, kaane o komo m-sher ba m-senge margan-mo.

B̄or-us tet

Garamse ur-rem

¹ Or re ne, ba myet-m n̄o depe ye warag ya-ur-yoos á. B̄o n̄o nape à, te ya-ur-yoos, Shir a piishi te ut-ma us-nu ne arge ko wu ke net-wu. ² Myet-m na o-da deen a m-ba'ase. Amba urege net r̄o m-ba'ase un yo wu r̄o m-zee á, wu r̄o o ka hond hond, komo wu r̄o m-hoks un dorutte un hoog-mo un wu.

§ B̄or-us yoor:21 2:21 Hyen komo: Taka 22:1-14. * B̄or-us yoor:23 2:23 Hyen komo: Taka 15:6. † B̄or-us yoor:23 2:23 Hyen komo: 2Nom 20:7; Isha 41:8. ‡ B̄or-us yoor:25 2:25 Hyen komo: Josu 2:1-21.

³ Gwot n̄o o-jok. A cun̄e jok-yo nomo na o-dorotte, a yo m-rū'e o-hū un nu-ō un yo, komo a yo m-hoks m-rwō yo dore sō a cone à.

⁴ Gwot n̄o hat-tō m-sa n̄o hyen, kō de totte ut-caari à, yo-mō m-'wons mō rō tō m-nekette, myet un kaane n̄e un kō-o rek-yo atte-tō m-nak, wa-m-nak o-hat wua hoks o m-mus komo kō ke cō-se wū cone. ⁵ Kaane o rem-de un net rō, ur-rek-de de rō n-me un dok-tō un wur-ō un net, myet un kaane n̄e de rō m-rwunte caari-tō ut-ma.

Gwot n̄o bō ra o-rek o rō un hoks m-tuks un caari o-kot hwiki à! ⁶ Ai rem-de un net ra-ō, shiishē de rō un rem-us yo-se! Ka rem-de rō un wur-o na, komo de rō un naas un net war war. Ur-rem tomso n̄e, de rō un saburse un net un myet cōw-yo un hoog-mō un wū. Komo un den-ō o-ra o ba m-ryomse a de m-puktun̄e.

⁷ Ko-hun a hoks myet-mō ut-gut, un no-ne, un rii-ye rō ut-kurub, m-ja o-uub n̄e, un jan n̄e, ye nom yo wū cone ye nomō wū à. ⁸ Amba yatt net-wū he hoks un garamse rem-de un wū á. Ur-rem rii-de o-saa de rii-de ba ur-wuwe, komo de rō m-raab n̄e mō ur-hō.

⁹ Un rem-ur na atte un nome un Wan-Koyan, Tato na wū n-Ton ur-bongon. Komo un rem-ur na, atte un cep un gom-tō un ba ur-bon, be-tō un hun-n̄e ye Shir nome untun wū à.* ¹⁰ Un nu-o gaan atte ur-bongon un ka nu-ō komo atte hun-n̄e ut-reeb. Or re n̄e yan-dor, yo ka rii-yo ur-bon yo á! ¹¹ Haw-ur gaan a hoks rwunte hō-mō m-rerem un mō ur-gaag n̄e á. ¹² Or re n̄e, 'yo-yo o-rum a hoks m-mat un yakar-ye ut-moore á, kō n̄e, 'yo-yo o-moore met yakar-ye o-rum á. Kaane komo du-de rō m-'ya un hō-mō m-por à, dea rwunte hō-mō m-rerem á.

Nap-se o-nip

* B̄or-us tet:9 3:9 Hyen komo: Taka 1:26.

¹³ ¿Ko ko-ya-us-weer us-nap ne ro kon be-ur no? Se wu kutu na be-de un she'et-de un wu de ur-bon, komo un senge-mo ur-bon ne mo wu ro m-nom à, n-me un gwugwer-mo ur-hi, mo a m-kum be-de weer-se Shir à. ¹⁴ Amba urege un hur-ur no, no ur-shoob, ut-yage ne, komo un con-to ur-hi ne, to yagu no us-ses, no m-zee no us-weer ne. Taase no yage ma-to o-nip. ¹⁵ Gon ka nap-se ba se ro m-kergune es-mo n-Ton à se á, se un hono o-dak se. Komo se barag-se ma-hun se, amba se un ko-Gwomo-wu un ya-ut-kot se. ¹⁶ Remen ko kene no hyane ur-shoob, un con-to ur-hi ne, káne komo no he hyan m-dum, un gon ko se ke rem-us yo-se ne.

¹⁷ Amba nap-se ro m-rwuun es-mo un n-Ton à, un hon se ro. Net-wu ro un gon ka napse ne à, wu rott ur-ba'as un hoog-mo un wu á. Komo se ro m-hante she'et-de m-gwugwu, un rus ur-hi ne, un hi-de m-gwugwer ne un hoge ur-'won ne, m-yar-ne, koos-m ro kon á ko o-shepe. ¹⁸ Bo un ye go ur-go un gwugwu-mo ur-hur be-de hun-ne à, yea ce men-ut pus-to be-de un Shir.

Bor-us nass

Con-to ur-hi ro m-hante sune-mo ut-ma

¹ ¿Ya ro m-hante sune-mo ut-ma m-dum ne be un no? Con-to ur-hi de ro be un no, de ro no m-dum, de ro no komo m-hante sune-mo ut-ma. ² No m-con un rii amba no kum á, remen kaane no hooru net. No un hoob un rii ja'ja, no taage m-kum, no senguru hoob-o m-dum un sune-mo ut-ma ne. Ai, no kum rii-yo no o-hoob á remen no ro m-kon be-de Shir á. ³ Tomso ne da-o no kone Shir, noa kum á remen no m-kon un hur-de un men-ut jaas-to ne. No m-con no hoge m-rerem un hon no.

⁴ Ya nɔ rɔ ɯntɯn ne'a-ne ye rɔ m-sher be-de ɯn campo ɯn ye ne á. Nɔ nap ɯnze nɔ cune m-nɔm m-nay ɯn rem-se ɯn hono o-dak, nɔ ɯn yage-tɔ Shir o ka à. Remen kap wu rɔ ɯn con-tɔ ɯn rem-se hono o-dak à, wu muutte hi ɯn de ɯn wu, wan-yage-tɔ Shir. ⁵ Taase nɔ zee bɔ-tɔ, Ma-tɔ Shir tɔ rɔ gense à ɯnze, “Kukt-o Shir ya'e na à, o rɔ ɯr-shoob ne, o conog a she'et ba m-kukop.”* ⁶ Amba Shir rɔ na m-do'e ɯn yar-mɔ ɯn wu deen. O rwo'e Ma-tɔ ɯn wu zeet,

“Shir rɔ m-yage ɯn yan-nu-mɔ ɯr-hi.

Amba wu rɔ m-deet ɯn

yan-ba-nu-mɔ ɯr-hi n-ton.”†

⁷ Remen kaane, she'et nɔ ɯn kus-o Shir nɔ nome wu o-dorotte. Nɔ yage ko-Gwomo-wu ɯn ya-ut-kot, wu ne wua som nɔ. ⁸ Nɔm nɔ yow yow ɯn Shir ne. Wu ne wua nom yow yow ɯn nɔ ne. Nɔ ya-ut-ba'as, yagu nɔ nɔm ɯn rii yo-yo. Nɔ ya-o-shepe, jamas nɔ hur ɯn nɔ, nɔ muun be-de Shir. ⁹ Nɔm nɔ tuk-mɔ ut-men, nɔ rwunte m-yish. Nɔ nemes komo á, sengu nɔ ɯs-'won. Zak-o nɔ komo o warag tuk-mɔ ut-men. ¹⁰ Gwerekusu nɔ ɯr-hi be-de ɯn Wan-Koyan, wu ne komo wua deet nɔ n-ton.

Wɔ dek ɔr ru ko-ya-ur-ba'as á

¹¹ Or re ne yan-dor, nɔ we ɔr nɔ ne á. Remen myet bɔ ɯn wu we ɔr ɯn wu ko-yan-dor à, ko ne wu sawse wu ɯr-ba'as, wu rɔ ɯn we ɯn karamsa-o Shir o ka. Wu rɔ m-zee o rott ɯr-bon á. Wɔ zee komo yo Shir zee à yo rott ɯr-bon á, wɔ kus o ka m-nɔm ɯn o-dorotte á. Komo o ba'asute be-de ɯn muut ɯn hi ɯn du ko-yan-piish o ut-ma. ¹² Shir ye cot rɔ ɯn rwo o-karamsa. Wu rɔ komo wan-piish ut-ma. Wu rɔ cot wan-Gwu, tomso ne wu rɔ ɯr-beeb ne wu hoot. Remen kaane, wɔ bo'os sawse ɯn ɔr ru ɯr-ba'as á.

* Bɔr-ɯs nass:5 4:5 Hyen komo: Rwuu 20:5; 34:14; Zeka 8:2. † Bɔr-ɯs nass:6 4:6 Hyen komo: Swoo 3:34 (ɯt-Girik).

Nɔ nɔm m-gwɔn un buk ne á

¹³ Raag nɔ ut-tɔ! Nɔ ye rɔ m-zee, “Ca kɔ m-buk ta neke un o ka bɔ-o re, te nɔm hak-o gaan, te ut-baab te sɔ m-ho.”

¹⁴ Nɔ kaane nɔ nap yo he m-kɔr m-buk á. ¿Ya-hoog-m nɔ dosse ne? Ya hoog nɔ rɔ sa o zee 'hye-de o-hund, de rɔ m-nom da-o gaan à, ujime se m-dosse.† ¹⁵ Depete nɔ zee, “Urege Wan-Koyan conog, urege komo te un hoog ne, ta nom kaane un kaane ne.” ¹⁶ Amba nɔ m-zee kaane á. Nɔ m-hyan kɔ yo ke rii-yo un kom-ut nɔ yo rɔ, komo nomuru us-ses unze kaane yo rɔ. Ai, gon ka jaks ur-hi o rott ur-bon á. ¹⁷ Remen kaane, myet bɔ un wu nepse yo depe wu nom à, amba wu yage m-nom, wu ka ba'as-de wu rɔ m-nom un co-o Shir.

Bɔr-us taan

A nak ya-o-kwum ut-to

¹ Raag nɔ ut-tɔ nɔ ya-o-kwum, 'won nɔ remen swɔ un koob-de roonu nɔ à. ² Kwum-o nɔ deeste m-shebe, oa gu nɔ rii á. Komo ren un kuks ne reese matuku-ut nɔ. ³ Zinariya nɔ un azorpa nɔ ne ye nɔ wuke à ye deeste m-shebe. Ka shebe-mo ye da à, mo Shir he m-hyan wu naastu nɔ, mo he nɔ m-re untu o-ra. Remen nɔ wukute hwɔr, nɔ morogsute hi un nɔ o-kwum un ka da-o, ho-de piish ut-ma.* ⁴ Nɔ yagute m-top un ye nome nɔ m-senge o-kat. Nɔ reeg ra-o un ye. Raag nɔ ut-tɔ, 'won-se un ye rɔ nɔ m-ce un kat-ut nɔ à, woog be-de Yawe wu jiishe ur-beeb à.† ⁵ Nɔ un hoge un rerem-mo un hoog-m nɔ kane un hono o-dak. Nɔ re nɔ sɔ yo hoog-m nɔ cone à. Nɔ rɔ m-nom un yo

† Bɔr-us nass:14 4:13-14 Hyen komo: Swɔɔ 27:1. * Bɔr-us taan:3 5:2-3
Hyen komo: Mati 6:19. † Bɔr-us taan:4 5:4 Hyen komo: Kara 24:14-15.

hur-ur n̄o c̄on̄e à, amba nap n̄o unze Shir a 'ye yan-yage-t̄o un w̄u ur-koob. ⁶ N̄o piishite yan-ba-ur-ba'as ut-ma n̄o ho ye. Komo ba ye un w̄en n̄o.

D̄ungun n̄o komo n̄o k̄on Shir

⁷ Or re n̄e yan-dor, d̄ungun n̄o har Wan-Koyan muunte komo. Yoos n̄o be-de un ya-tom. Ye r̄o m-d̄ungune har da-o m-ce. Ye r̄o m-d̄ungune deen un 'er-de un kem-o ur-go un o ur-buste n̄e da-o m-nen. ⁸ N̄o ma she'et n̄o, n̄o d̄ungune. N̄o nom jaab-o ut-men, n̄o waase Wan-Koyan na, remen muun-m̄o un w̄u nomsunte yow yow.

⁹ Or re n̄e, yagu n̄o nome un or n̄o n̄e us-hwumug. Taase Wan-Koyan piishi n̄o ut-ma. Remen ko-yan-Piish ut-ma nomsunte yow yow m-muun n̄e, har w̄u r̄o ma un ish!

¹⁰ Or re n̄e, doru n̄o bu-yo yan-rwor un Ma-t̄o Shir. Ye nome ut-ma un jin-ur Wan-Koyan à, ye swoog ur-koob remen de komo ye d̄ungune. Nom n̄o untun ye. ¹¹ Remen a zeeg, ka ye d̄ungune har ur-kom à, Shir ya'ag ye ur-ho. N̄o hogussute de gon d̄ungune-m Ayoba, n̄o nepse b̄o Wan-Koyan huu w̄u nu-o so-o ur-kom à. Remen Wan-Koyan ko-ya-m-it w̄u be-de un nom us-ryaab, ko-ya-ur-'won w̄u komo deen. ‡

N̄o jar n̄o t̄ond á

¹² Arge koyan, or re n̄e yan-dor, n̄o jar o-jar n̄o t̄ond á. Da-o n̄o m-swor o-nu à, n̄o jar n̄o t̄ond n-Ton un shir á, ko un hono o-dak, ko un jin-de un yo ken rii-yo, n̄o t̄ond un de á. Urege n̄o zeeg “Oho,” ess n̄o “Oho.” Urege n̄o zeeg “Ay,” ess n̄o “Ay.” N̄o esse kaane, Shir a piishi n̄o ut-ma á. §

B̄om n̄o Shir n̄o kon w̄u m-sher n̄e

‡ B̄or-us taan:11 5:11 Hyen komo: Ayub 1:21-22; 2:10; B̄ong 103:8.

§ B̄or-us taan:12 5:12 Hyen komo: Mati 5:34-37.

¹³ Urege wu ken wu rō un swo ur-koob, to, yage wu konot Shir gu wu. Urege wu ken wu be-ur nō rō o-zak, to, yage wu sengu te hu un sep-to ur-bongon. ¹⁴ Urege wu ken wu piishe be-ur nō á, to, wu hoob sek-ye yan-dor ye Shir, ye konot Shir. Da-o us-kon, ye taame wu m-now un jin-ur Wan-Koyan.* ¹⁵ Gon ka kon o m-sheer o, oa taas gom-o un ka net-wu. Wan-Koyan a muut ka net-wu ba un gom, komo ba'as-to wu nome à, a sokse wu to.

¹⁶ Remen kaane, sengu nō rwor un ba'as-ut nō be-ur or nō ne, nō us-kon rem or nō ne, remen a taasutú nō gom-us nō. Da-o kashi un net kone, kon-se un ko-yan-men-ut pus-to rō ur-beeb ne deen. ¹⁷ Ereja net-wu untun na. O ken da-o reeno, wu wu kone be-ur Shir, taase a he kem un dak-o Isra. Komo a he kem un ka dak-o á, har hak-us tet un reng-us cind.† ¹⁸ Ka da-de komo wu konuru be-ur Shir na a he kem. Komo a heerū kem, komo hono o-dak ya'uru rii-yo m-re.‡

¹⁹ Or re ne, urege wu ken wu be-ur nō yagute cow-yo Shir yo o-nip, komo wu ken wu be-ur nō muunturu wu un cow, ²⁰ wua nept unze, ka wu muunte ko-ya-ur-ba'as be-de Shir à, wu guug hoog-o un ka net-wu be-de m-mar. Komo Shir a soks moor-to un ba'as-to un ka net-wu.§

* B̄or-ūs taan:14 5:14 Hyen komo: Mark 6:13. † B̄or-ūs taan:17 5:17 Hyen komo: 1Gwm 17:1; 18:1. ‡ B̄or-ūs taan:18 5:18 Hyen komo: 1Gwm 18:42-45. § B̄or-ūs taan:20 5:20 Hyen komo: Swoo 10:12; 1Bit 4:8.

ut-Hun New Testament

Hun-Saare: ut-Hun New Testament New Testament

copyright © 2017 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Hun-Saare

Contributor: WBT Central Zone

© 2017 Wycliffe Bible Translators, Inc. in cooperation with the Ut-Hun Bible Translation Project All rights reserved. The New Testament in ut-Hun (Eastern Dukawa)

All rights reserved.

2020-11-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 30 Nov 2021

4b40cd80-7cb8-5d3d-8563-557f030f99d7